

THG<sup>®</sup>  
PARIS

*Daum*

COLLECTION

by   
CREATIONS  
Jean-Claude DOLLENS  
PARIS



*Daum* Collection

Sommaire /Table of contents /Übersicht

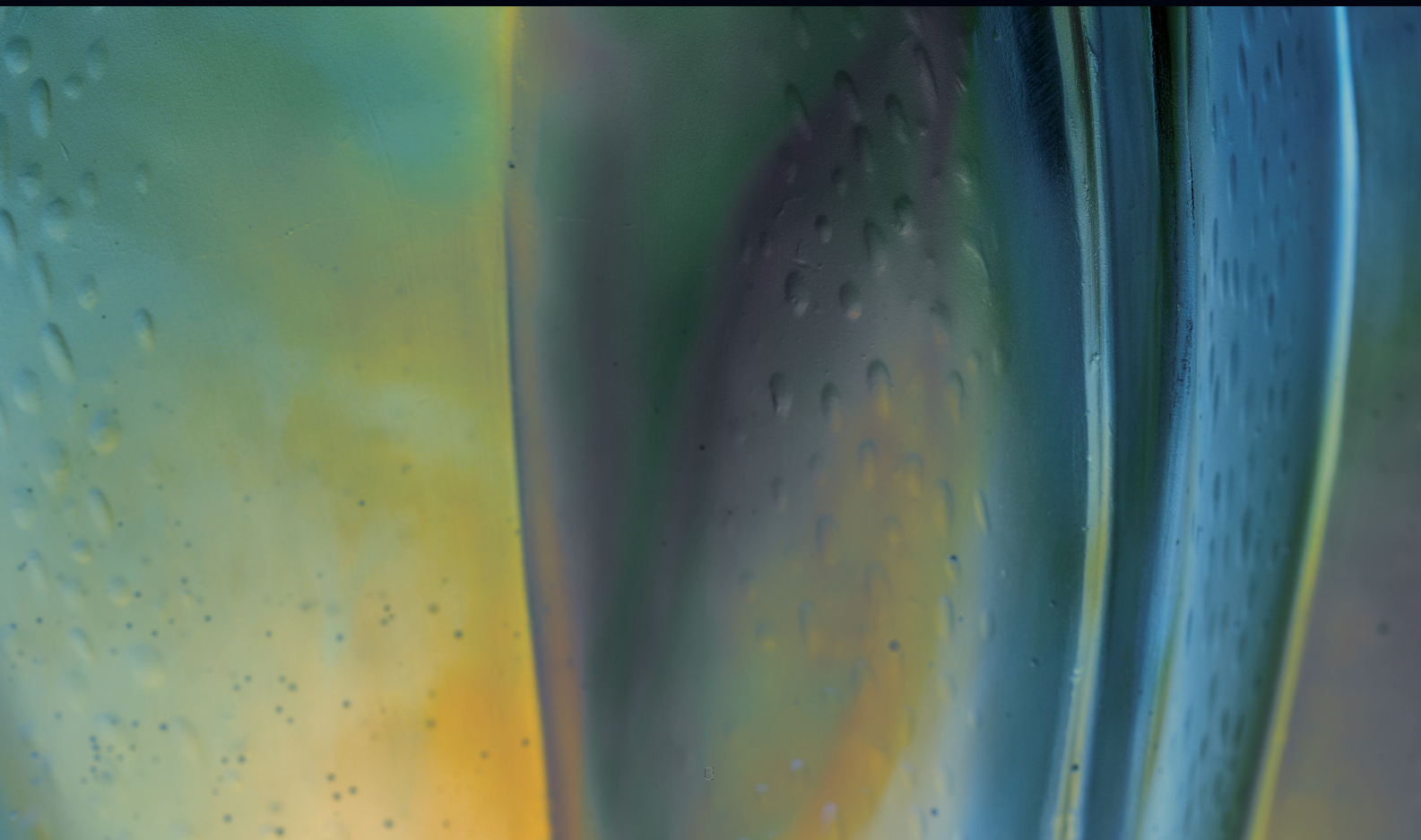
Sun Dragon .....	6
Moon Dragon .....	12
Jade Dragon .....	18
Flore .....	24
Paradise .....	32
Island .....	40
Vegetal .....	48
Ginkgo .....	56

THG & DAUM  
When water and fire  
meet in perfection

THG & DAUM  
Das majestätische Zusammenspiel  
von Feuer und Wasser



THG & DAUM  
LA SUBLIME  
RENCONTRE  
DE L'EAU  
ET DU FEU



Mysterious, secret and impenetrable,  
Asia is the archetypal land of legends,  
of which the dragon is the ultimate  
symbol, feeding our fantasies  
of strength and power. Crafted using  
pâte-de-cristal in sublime colours –  
the flamboyant bronze of «Sun»,  
the subtle shades of green of «Jade»,  
or even the purest translucence  
of «Moon» – this collection of taps  
and bath accessories is a dazzling  
tribute to ancient Asiatic art.

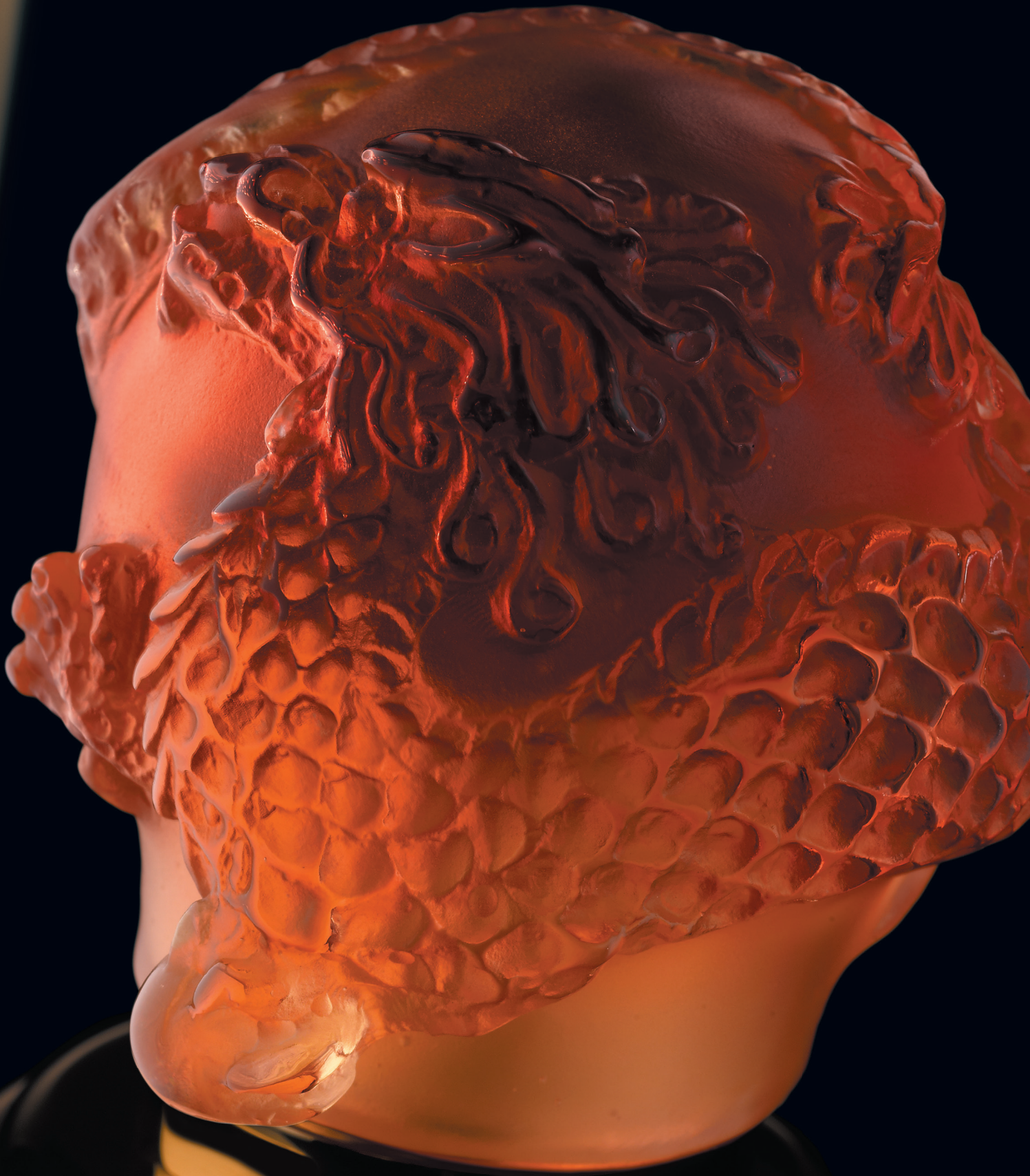
Asien – geheimnisvoll  
und unergründlich. Unsere Fantasie  
entführt uns sogleich in eine Sagenwelt,  
in der Drachen zentrales Symbol  
für Kraft und Macht sind. Als Hommage  
an die tausendjährige asiatische Kunst  
versteht sich diese Kollektion  
aus Pâte de cristal gefertigten Armaturen  
und Badezimmeraccessoires, deren  
Farbspektrum von einem leuchtendem  
Orangerot bei «Sun», über ein türkis  
schimmerndes Grün bei «Jade»  
bis hin zu einem mondfarbenen,  
matt glänzenden Grau bei  
der Ausführung «Moon» reicht.

# DRAGON

Mystérieuse, secrète et impénétrable, l'Asie est l'archétype de toutes les terres de légendes, dont le dragon est l'ultime symbole tant il alimente nos fantasmes de puissance et de pouvoir. Réalisée en pâte de cristal aux couleurs mordorées flamboyantes « Sun », aux subtiles nuances de vert « Jade » ou encore dans la transparence la plus pure « Moon », cette collection de robinets et d'accessoires de baignoire est un brillant hommage à l'art asiatique millénaire.

SUN DRAGON







Ref. U5D.1132SG

Mélangeur de bain avec douchette alimentée par mitigeur  
Bath mixer + handshower set with single lever mixer  
Wannenbatterie zur Standmontage mit 1-Loch-Einhandmischer mit Brausegarnitur



Ref. U5D.41SG

Mélangeur de bain 3 trous mural  
Wall mounted 3-hole bath mixer  
3-Loch-Wannenbatterie zur Wandmontage



Ref. U5D.151

Mélangeur de lavabo 3 trous  
3-hole basin mixer  
3-Loch-Waschtischbatterie



Ref. U5D.5500B

Garniture pour mitigeur thermostatique avec inverseur 2 sorties  
Trim for THG thermostat with 2-way diverter

Thermostat-Garnitur mit Temperatureinstellung mit Absperr- und Umstellfunktion



**Ref. U5D.84BC + 286**

Bras de douche et pomme Ø 200 mm  
Wall mounted shower arm and shower head Ø 200 mm (8")  
Brausearm für Kopfbrause und Stachelbrausekopf Ø 200 mm



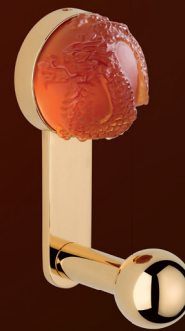
**Ref. U5D.52**

Ensemble de douche  
Shower set  
Duschkombination



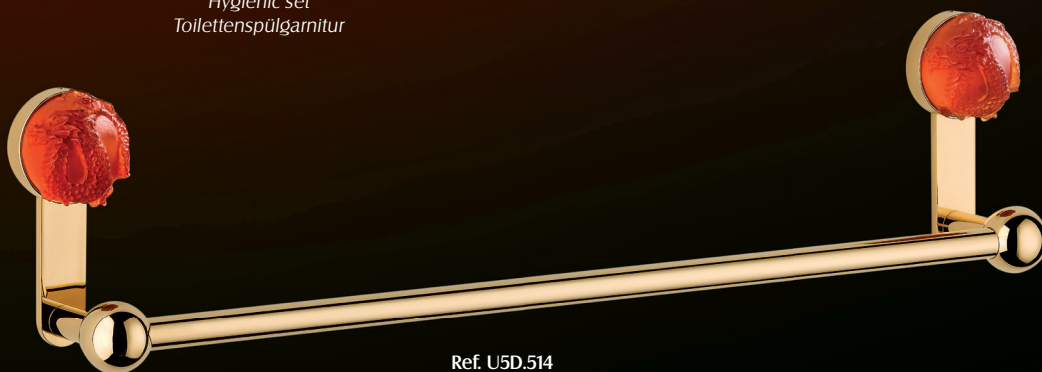
**Ref. U5D.5840/8**

Ensemble hygiénique  
Hygienic set  
Toilettenspülgarnitur



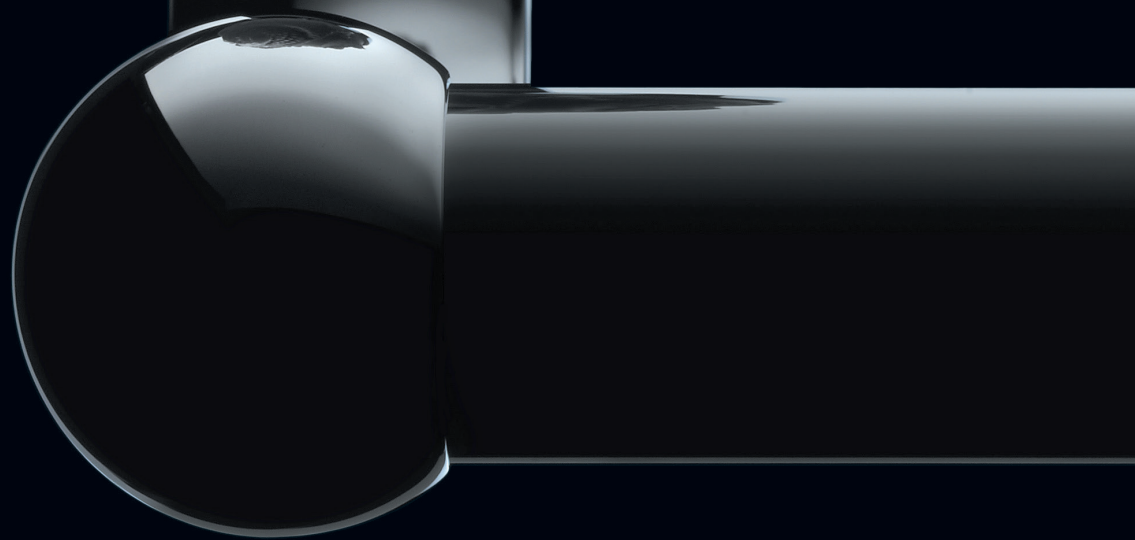
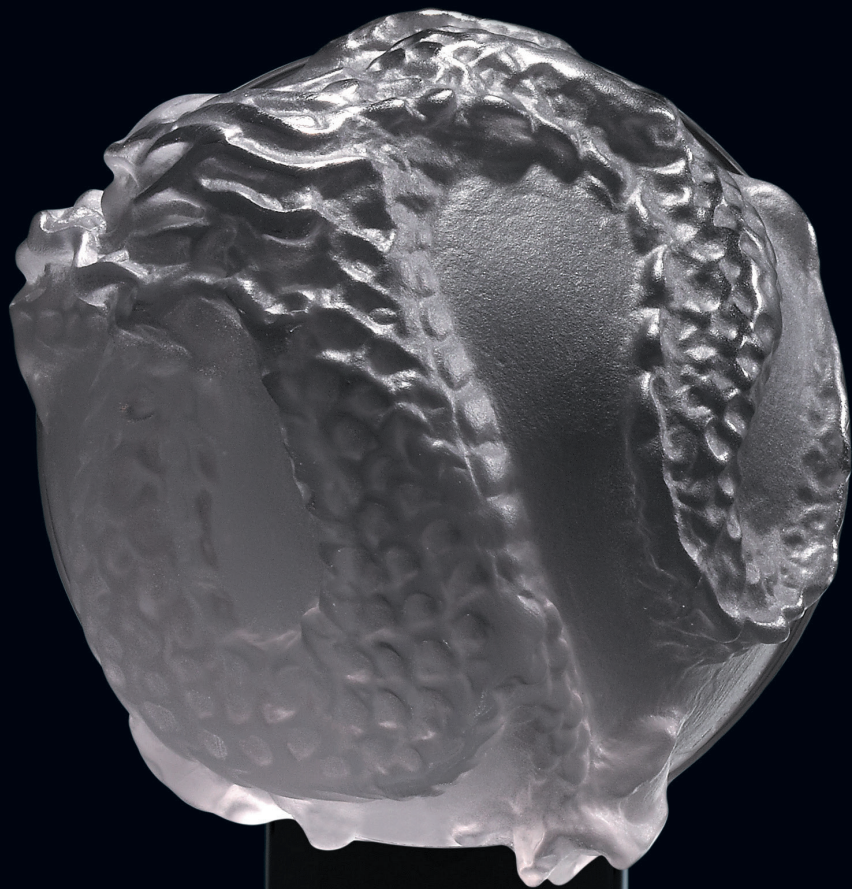
**Ref. U5D.517**

Porte-peignoir  
Single robe hook  
Bademantelhaken



**Ref. U5D.514**

Porte-serviette  
Single towel rail  
Handtuchstange







Ref. U5G.1132SG

Mélangeur de bain avec douchette alimentée par mitigeur  
Bath mixer + handshower set with single lever mixer  
Wannenbatterie zur Standmontage mit 1-Loch-Einhandmischer mit Brausegarnitur





Ref. U5G.151

Mélangeur de lavabo 3 trous  
3-hole basin mixer  
3-Loch-Waschtischbatterie



Ref. U5G.40G

Mélangeur de lavabo 3 trous mural  
Wall mounted 3-hole basin mixer  
3-Loch-Waschtischbatterie zur Wandmontage



Ref. U5G.5840/8

Ensemble hygiénique  
Hygienic set  
Toilettenspülgarnitur



Ref. U5G.52

Ensemble de douche  
Shower set  
Duschkombination



Ref. U5G.84BC + 286P

Bras de douche et pomme Ø 200 mm anti-calcaire  
Wall mounted shower arm and anti-scale shower head Ø 200 mm (8")  
Brausearm für Kopfbrause und Stachelbrausekopf  
Ø 200 mm mit Antikalksystem



Ref. U5G.49/3VM

Inverseur mural  
Wall mounted diverter  
Unterputz-3-Wege-Umstellventil



Ref. U5G.536

Porte-verre mural  
Wall mounted tumbler  
Wandglashalter mit Glas



Ref. U5G.514

Porte-serviette  
Single towel rail  
Handtuchstange



Ref. U5G.546

Coupe porte-savon  
Wall mounted soap dish  
Wandseifenschale

JADE DRAGON





JADE DRAGON



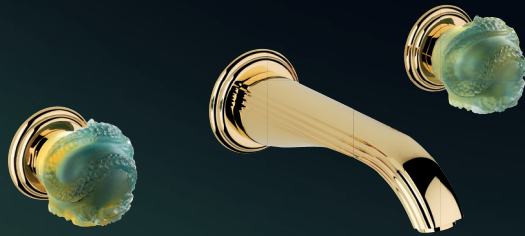
Ref. U5H.5400B

Garniture pour mitigeur thermostatique avec 2 robinets d'arrêt  
*Trim for THG thermostat with 2 valves*  
Thermostat-Garnitur mit 2 Absperrungen



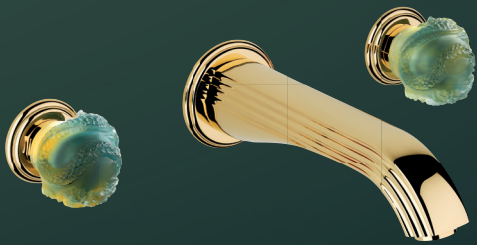
Ref. U5H.151

Mélangeur de lavabo 3 trous  
3-hole basin mixer  
3-Loch-Waschtischbatterie



Ref. U5H.40G

Mélangeur de lavabo 3 trous mural  
Wall mounted 3-hole basin mixer  
3-Loch-Waschtischbatterie zur Wandmontage



Ref. U5H.41SG

Mélangeur de bain 3 trous mural  
Wall mounted 3-hole bath mixer  
3-Loch-Wannenbatterie zur Wandmontage



Ref. U5H.52

Ensemble de douche  
Shower set  
Duschkombination



Ref. U5H.1132SG

Mélangeur de bain avec douchette alimentée par mitigeur  
Bath mixer + handshower set with single lever mixer  
Wannenbatterie zur Standmontage mit 1-Loch-Einhandmischer mit Brausegarnitur



Ref. U5H.84BC + 286

Bras de douche et pomme Ø 200 mm  
Wall mounted shower arm and shower head Ø 200 mm (8")  
Brausearm für Kopfbrause und Stachelbrausekopf Ø 200 mm



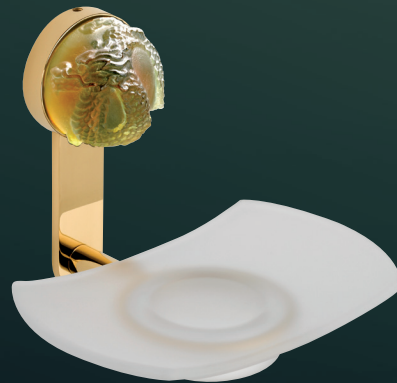
Ref. U5H.5840/8

Ensemble hygiénique  
Hygienic set  
Toilettenspülgarnitur



Ref. U5H.536

Porte-verre mural  
Wall mounted tumbler  
Wandglashalter mit Glas



Ref. U5H.500

Porte-savon mural  
Wall mounted soap dish  
Seifenschale zur Wandmontage





Ref. U5H.504N

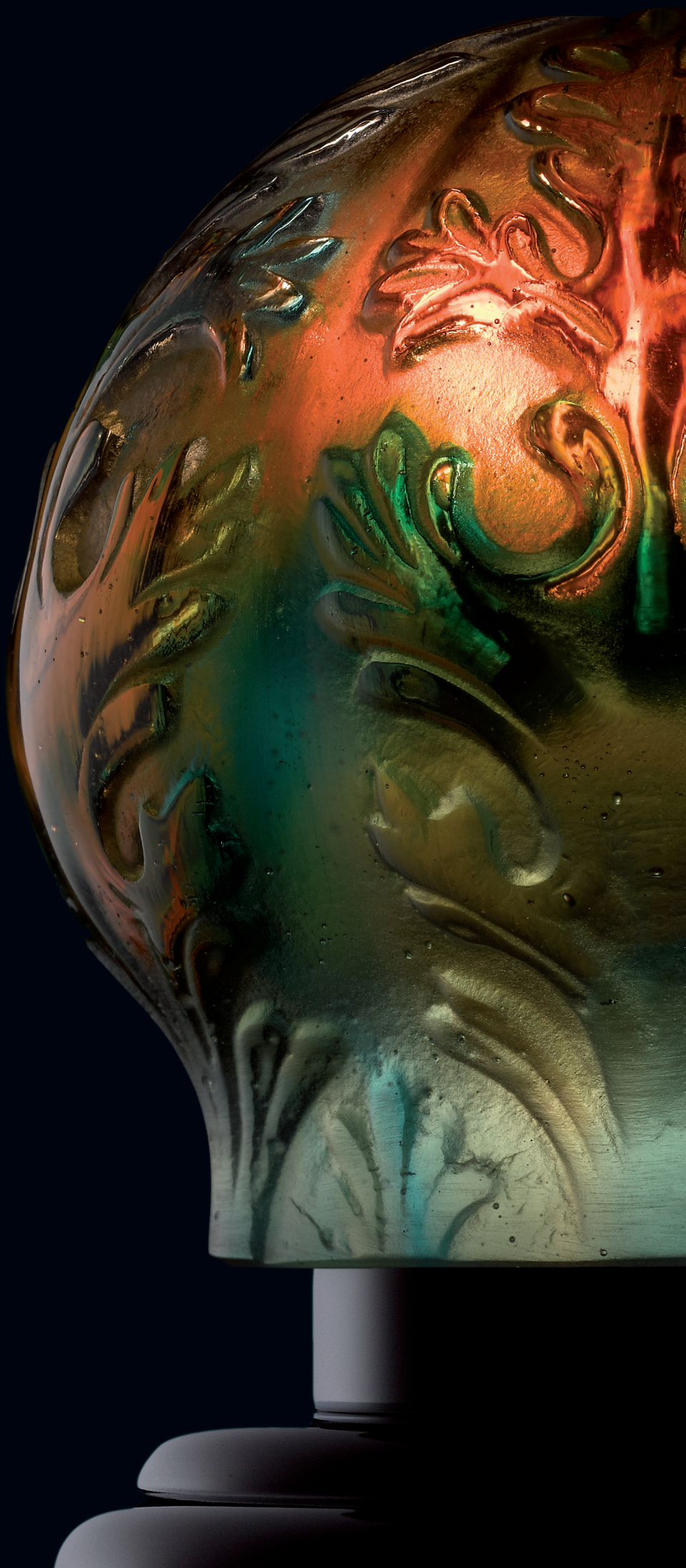
Anneau porte-serviette  
Single towel ring  
Handtuchring

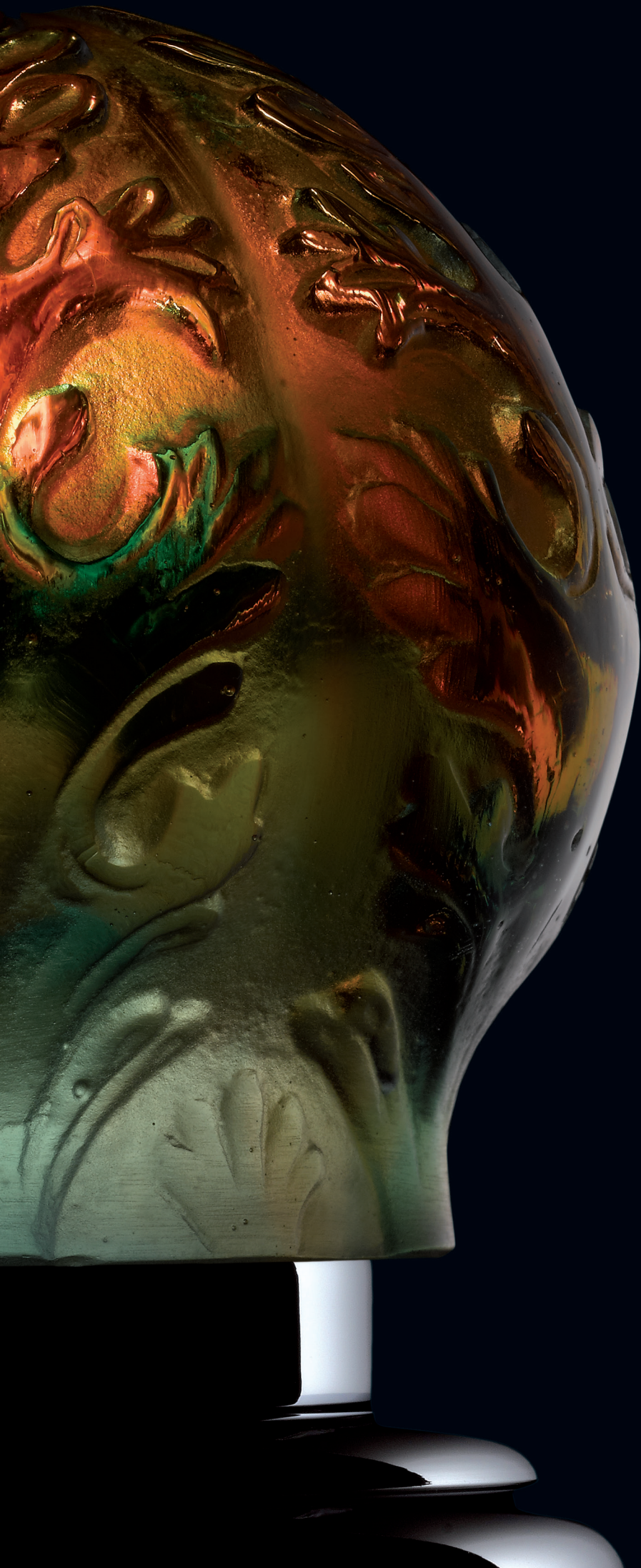
The aesthetic of the acanthus leaf alone fully embodies the ornamental symbolism relating to power, strength and longevity. Present throughout the history of art, its delicately stylised motif adorns this precious collection of taps and accessories with subtle gradient hues from deep green to brilliant bronze, making each piece a unique work.

Das Akanthusblatt steht für Macht, Kraft und Langlebigkeit. Diese wertvolle Badezimmerarmatur mit passenden Accessoires bezaubert durch das fein stilisierte Motiv in zartem Dunkelgrün bis leuchtenden Bronzetönen und macht jede Armatur zu einem Unikat.

# FLORE

L'esthétique de la feuille d'acanthé incarne à elle seule toute la symbolique ornementale liée au pouvoir, à la force et à la longévité. Depuis toujours présent dans l'histoire de l'art, son motif délicatement stylisé habille cette précieuse collection de robinets et d'accessoires aux subtiles nuances dégradées du vert profond au bronze lumineux, faisant ainsi de chaque pièce une œuvre unique.







Ref. U5A.151

Mélangeur de lavabo 3 trous  
3-hole basin mixer  
3-Loch-Waschtischbatterie



Ref. U5A.40G

Mélangeur de lavabo 3 trous mural  
Wall mounted 3-hole basin mixer  
3-Loch-Waschtischbatterie zur Wandmontage



Ref. U5A.5500B

Garniture pour mitigeur thermostatique avec inverseur 2 sorties  
Trim for THG thermostat with 2-way diverter  
Thermostat-Garnitur mit Temperatureinstellung



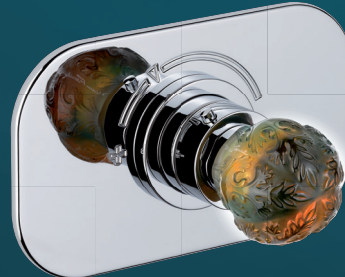
Ref. U5A.1132SG

Mélangeur de bain avec douchette alimentée par mitigeur  
 Bath mixer + handshower set with single lever mixer  
 Wannenbatterie zur Standmontage mit 1-Loch-Einhandmischer mit Brausegarnitur



Ref. U5A.49/3VM

Inverseur mural  
 Wall mounted diverter  
 Unterputz-3-Wege-Umstellventil



Ref. U5A.5100B

Garniture pour mitigeur thermostatique  
 Trim for THG thermostat  
 Thermostat-Garnitur



Ref. U5A.84BC + 286P

Bras de douche et pomme Ø 200 mm anti-calcaire  
 Wall mounted shower arm and anti-scale shower head Ø 200 mm (8")  
 Brausearm für Kopfbrause und Stachelbrausekopf Ø 200 mm mit Antikalksystem



Ref. U5A.52

Ensemble de douche  
 Shower set  
 Duschkombination

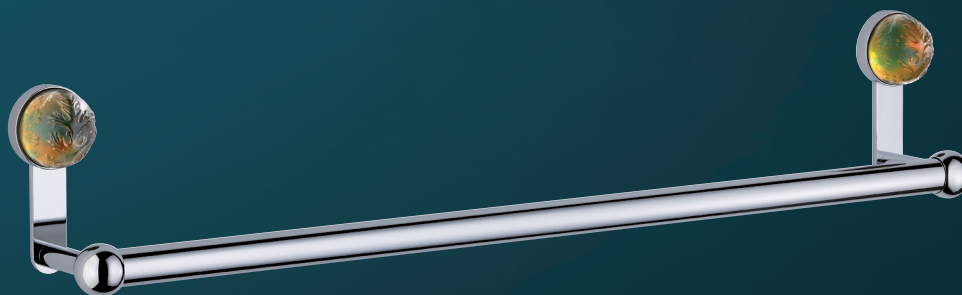




Ref. U5A.5840/8  
Ensemble hygiénique  
*Hygienic set*  
Toilettenspülgarnitur



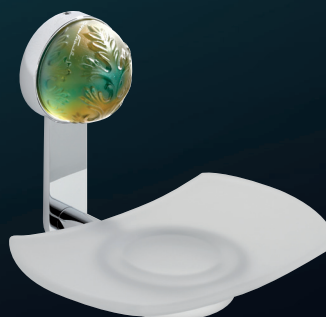
Ref. U5A.504N  
Anneau porte-serviette  
*Single towel ring*  
Handtuchring



Ref. U5A.514  
Porte-serviette  
*Single towel rail*  
Handtuchstange



Ref. U5A.536  
Porte-verre mural  
*Wall mounted tumbler*  
Wandglashalter mit Glas



Ref. U5A.500  
Porte-savon mural  
*Wall mounted soap dish*  
Seifenschale zur Wandmontage

# PARADISE

Ces oiseaux de paradis, virevoltant dans une forêt luxuriante, laissent dans leur sillage des volutes géométriques empruntées, au style colonial, dont les riches ornements graphiques évoquent l'apogée des arts décoratifs. Réalisée en pâte de cristal d'une subtile transparence cendrée, cette collection de robinets et d'accessoires de bains s'applique à moderniser avec élégance les codes d'un style architectural intemporel.

These birds of paradise, twirling through a luxurious forest, leave in their wake illusory geometric swirls in the colonial style, whose rich graphic embellishments evoke the peak of art deco. Crafted in subtle, translucent ash grey pâte-de-cristal, this collection of taps and bath accessories elegantly modernises the conventions of a timeless architectural style.

Die Spuren, die Paradiesvögel in der Luft hinterlassen, gleichen spiralförmigen Mustern und erinnern an Verzierungen des Art déco. Die aus Pâte de cristal gefertigten Armaturen und Badezimmeraccessoires zeichnen sich durch ihre opake Transparenz und zeitlose Eleganz aus.

PARADISE





PARADISE



Ref. U5C.151

Mélangeur de lavabo 3 trous  
3-hole basin mixer  
3-Loch-Waschtischbatterie



Ref. U5C.1132SG

Mélangeur de bain avec douchette alimentée par mitigeur  
 Bath mixer + handshower set with single lever mixer  
 Wannenbatterie zur Standmontage mit 1-Loch-Einhandmischer mit Brausegarnitur



Ref. U5C.52

Ensemble de douche  
 Shower set  
 Duschkombination

Ref. U5C.84BC + 286P

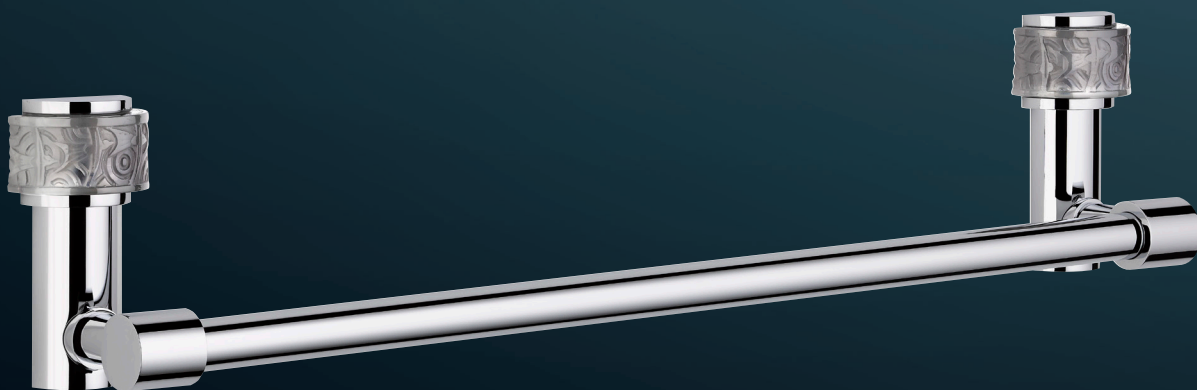
Bras de douche et pomme Ø 200 mm anti-calcaire  
 Wall mounted shower arm and anti-scale shower head Ø 200 mm (8")  
 Brausearm für Kopfbrause und Stachelbrausekopf Ø 200 mm mit Antikalksystem



Ref. U5C.517  
Porte-peignoir  
Single robe hook  
Bademantelhaken



Ref. U5C.546  
Coupe porte-savon  
Wall mounted soap dish  
Wandseifenschale



Ref. U5C.514  
Porte-serviette  
Single towel rail  
Handtuchstange





Ref. U5C.5400B

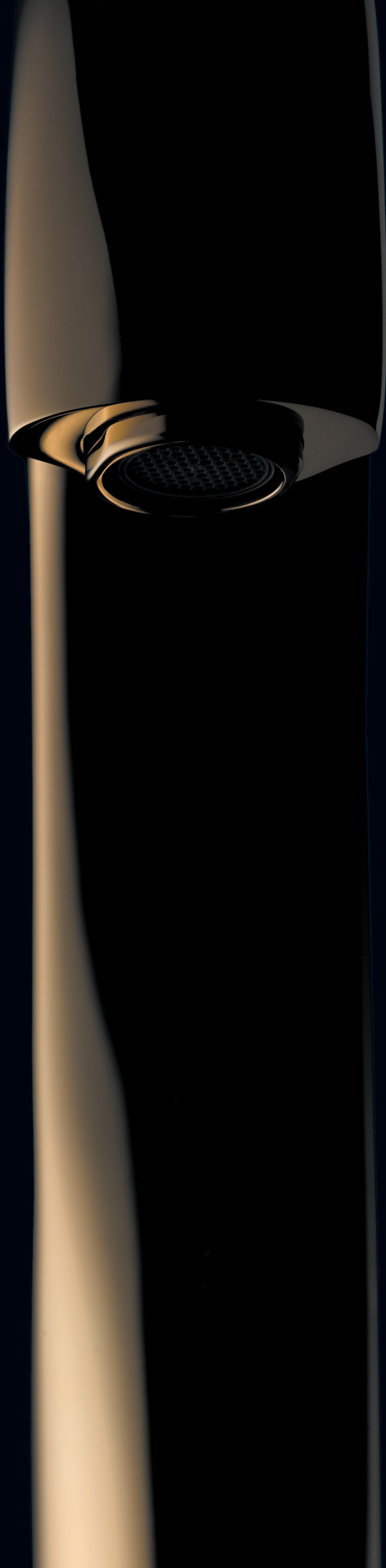
Garniture pour mitigeur thermostatique avec 2 robinets d'arrêt  
Trim for THG thermostat with 2 valves  
Thermostat-Garnitur mit 2 Absperrungen

The fascination exerted by the coral reef is an inexhaustible source of inspiration and one to which we have succumbed with this fabulous collection of taps and accessories designed by Daum. Seashells, crystal clear lagoons and island paradises are delicately represented as an irresistible invitation to travel.

Fasziniert von Korallenbänken lässt uns Daum mit meisterlich gearbeiteten Armaturen und Badezimmeraccessoires in leuchtende Lagunen und paradiesische Atolle, in ferne Welten reisen.

# ISLAND

La fascination exercée par le récif corallien est une source inépuisable d'inspiration à laquelle Daum nous fait succomber en concevant cette fabuleuse collection de robinets et d'accessoires. Coquillages, lagons lumineux et atolls paradisiaques sont ici représentés avec délicatesse, telle une irrésistible invitation au voyage.





ISLAND



Ref. U5B.151

Mélangeur de lavabo 3 trous  
3-hole basin mixer  
3-Loch-Waschtischbatterie



Ref. U5B.1132SG

Mélangeur de bain avec douchette alimentée par mitigeur  
 Bath mixer + handshower set with single lever mixer  
 Wannenbatterie zur Standmontage mit 1-Loch-Einhandmischer mit Brausegarnitur

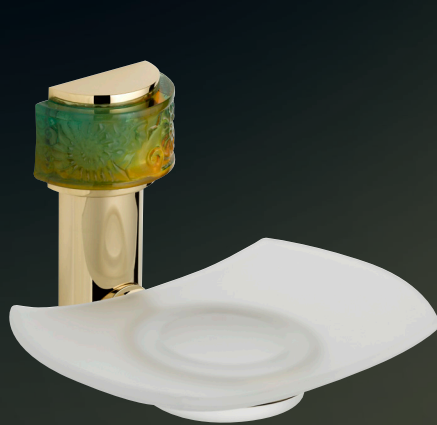


Ref. U5B.41SG

Mélangeur de bain 3 trous mural  
 Wall mounted 3-hole bath mixer  
 3-Loch-Wannenbatterie zur Wandmontage

Ref. U5B.52

Ensemble de douche  
 Shower set  
 Duschkombination



Ref. U5B.500  
Porte-savon mural  
Wall mounted soap dish  
Seifenschale zur Wandmontage



Ref. U5B.536  
Porte-verre mural  
Wall mounted tumbler  
Wandglashalter mit Glas



Ref. U5B.504N  
Anneau porte-serviette  
Single towel ring  
Handtuchring



Ref. U5B.4720C  
Ensemble pot à balai mural  
Wall mounted WC brush set  
WC-Bürstentopf-garnitur





Ref. U5B.5500B

Garniture pour mitigeur thermostatique avec inverseur 2 sorties  
Trim for THG thermostat with 2-way diverter  
Thermostat-Garnitur mit Temperatureinstellung

# VEGETAL

L'art végétal est à lui seul un mouvement artistique ayant inspiré bon nombre d'artistes. Nourrissant leur imaginaire de sensations émotionnelles, cette expression est ici sublimée par la parfaite symétrie des motifs végétaux, tel un hommage au style contemporain des arts décoratifs, dont cette collection est l'humble illustration.

Botanical art is an artistic movement that has inspired a good number of artists. Feeding their imagination with emotional sensations, this expression is distilled by the perfect symmetry of the botanic motifs in homage to the contemporary style of art deco, of which this collection is a humble illustration.

Sei jeher finden Künstler Inspirationen in der Natur und so entstand eine Kollektion im Stil des Art déco mit Pflanzenmotiven in perfekter Symmetrie.

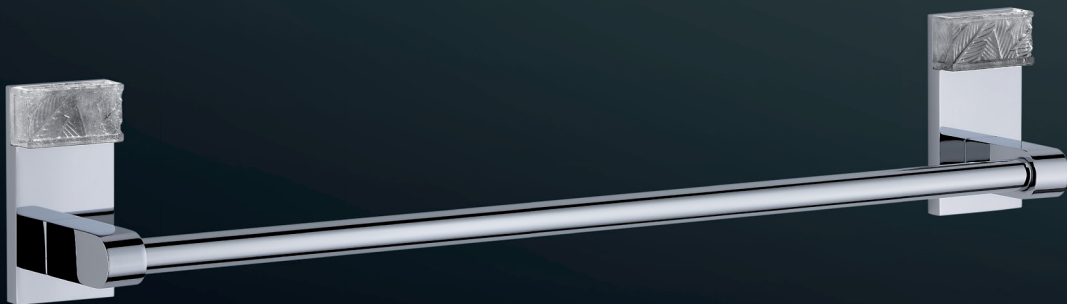
VEGETAL





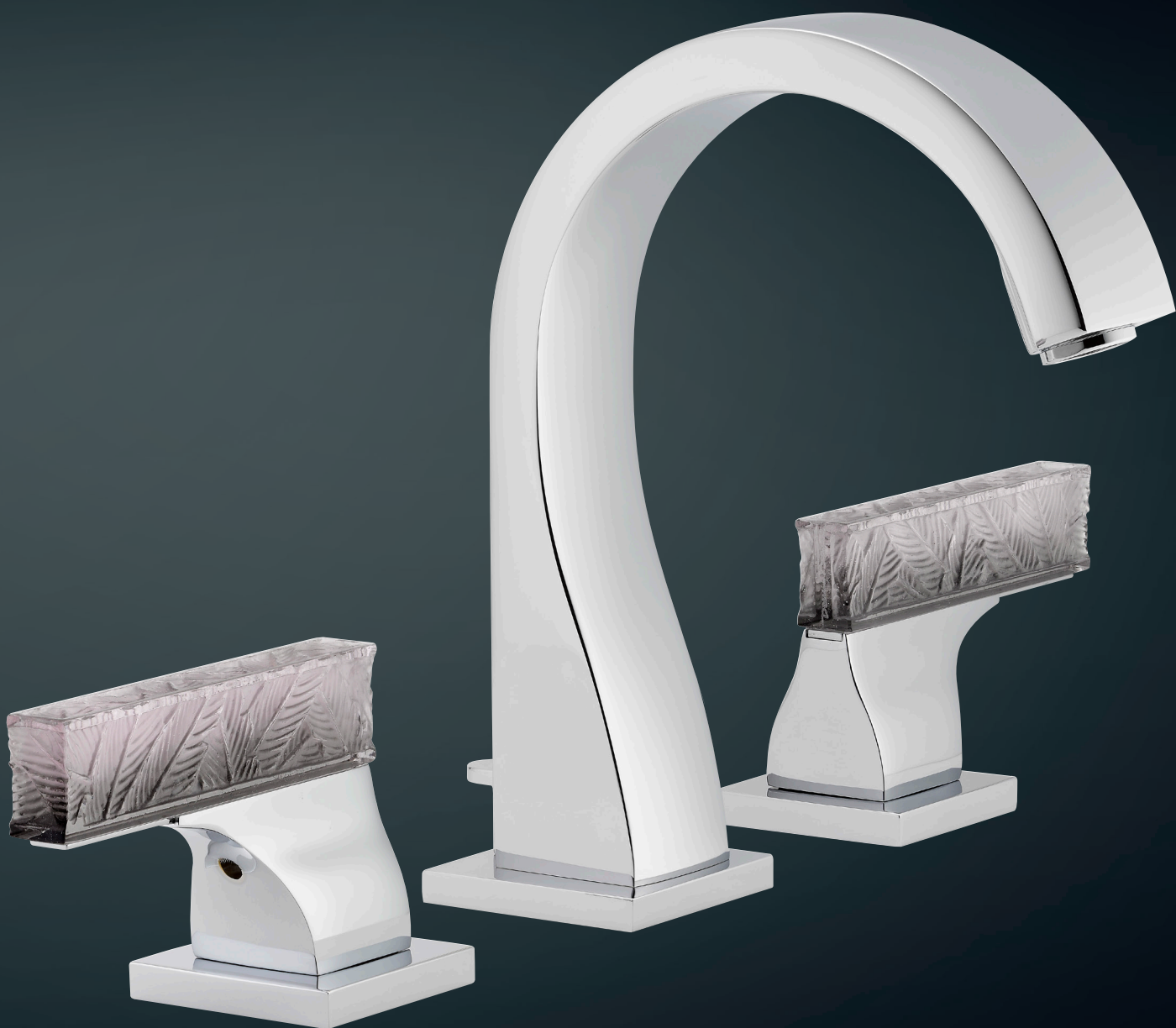
Ref. U5F.1132

Mélangeur de bain avec douchette alimentée par mitigeur  
Bath mixer + handshower set with single lever mixer  
Wannenbatterie zur Standmontage mit 1-Loch-Einhandmischer mit Brausegarnitur



Ref. U5F.514

Porte-serviette  
Single towel rail  
Handtuchstange



Ref. U5F.151

Mélangeur de lavabo 3 trous  
3-hole basin mixer  
3-Loch-Waschtischbatterie

VEGETAL



Ref. U5F.5400B

Garniture pour mitigeur thermostatique avec 2 robinets d'arrêt  
*Trim for THG thermostat with 2 valves*  
*Thermostat-Garnitur mit 2 Absperungen*





Ref. U5F.84BC + 281EP

Bras de douche et pomme Ø 200 mm anti-calcaire  
Wall mounted shower arm and anti-scale shower head Ø 200 mm (8")  
Brausearm für Kopfbrause und Stachelbrausekopf Ø 200 mm mit Antikalsystem



Ref. U5F.52

Ensemble de douche  
Shower set  
Duschkombination



Ref. U5F.4720C

Ensemble pot à balai mural  
Wall mounted WC brush set  
WC-Bürstentopf-garnitur



Ref. U5F.538AC

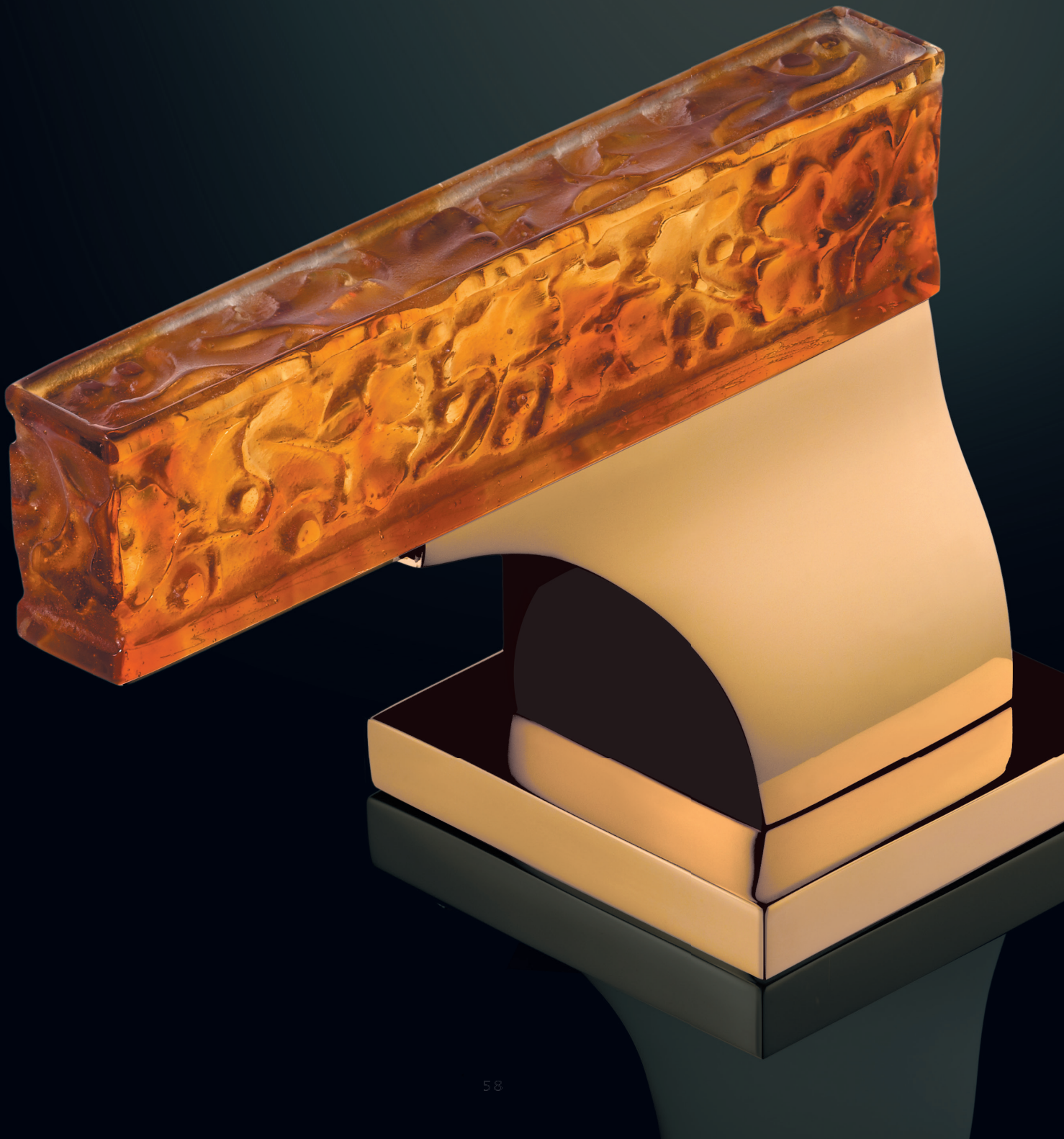
Porte-papier  
Wall mounted WC paper holder  
WC-Papierhalter

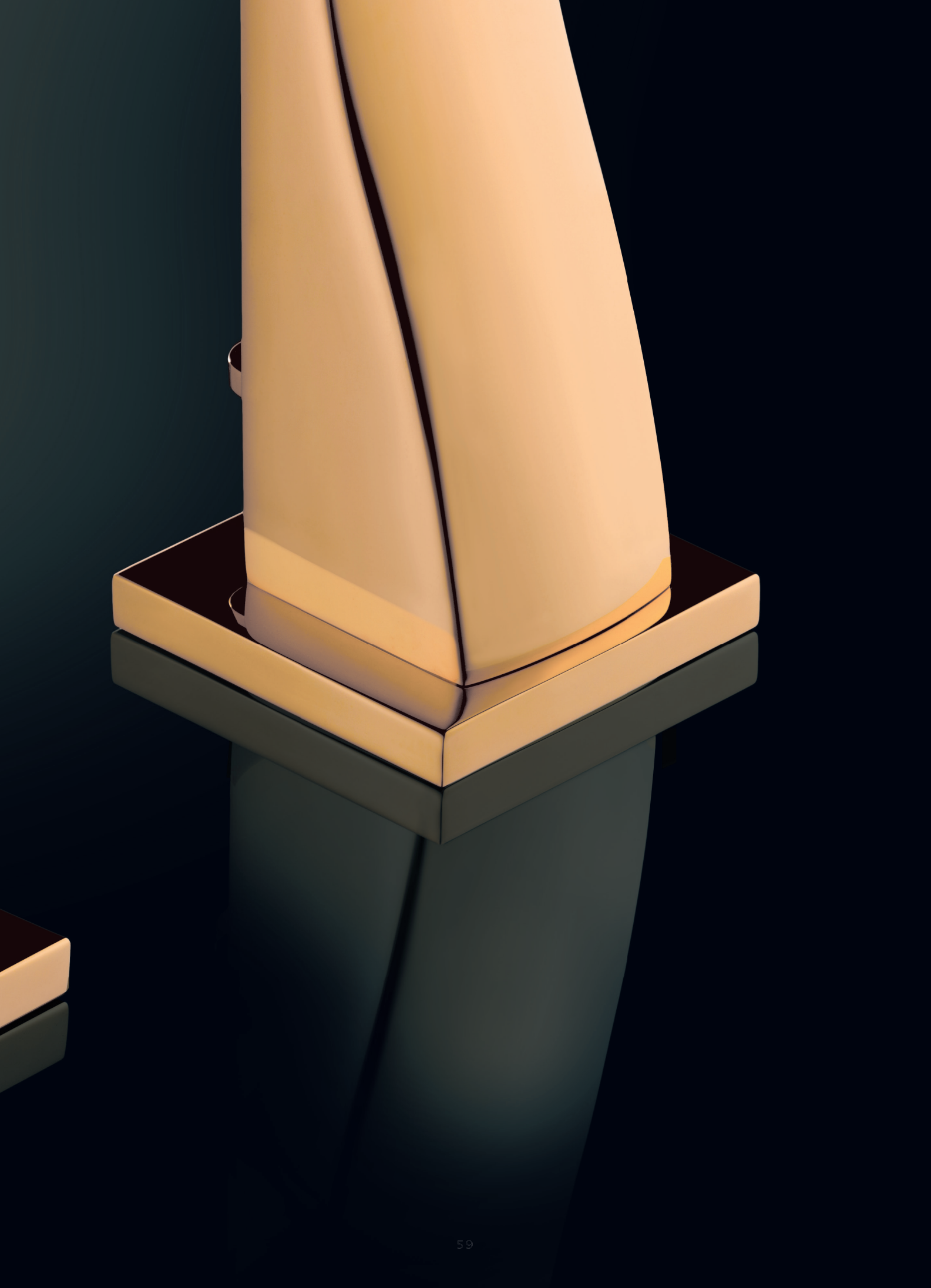
# GINKGO

Reconnaissable entre tous par sa feuille en forme de palme, le ginkgo porte en lui toute la poésie d'une culture japonaise ayant survécue à la modernité tant son pouvoir symbolique et esthétique est ancré dans la mémoire collective. Réalisée ici en pâte de cristal mordorée, la feuille de ginkgo habituellement bijou ou ornement, devient ici un précieux et vibrant hommage artistique d'une fascinante beauté.

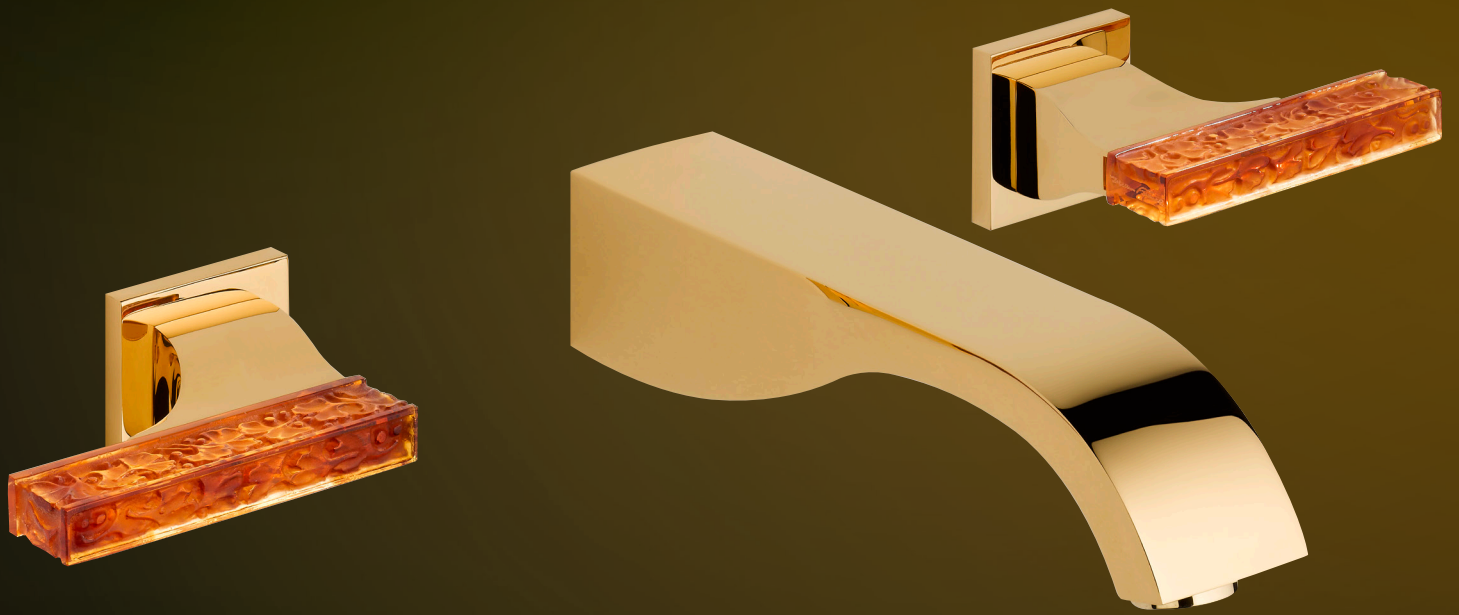
Recognisable above all by its palmate leaf, the ginkgo possesses the poetry of a Japanese culture that has survived modernity, so much is its symbolic and aesthetic power anchored in the collective memory. Crafted using bronze pâte-de-cristal, the ginkgo leaf so often used in jewellery and ornaments becomes a precious and vibrant artistic mark of fascinating beauty.

Das palmenförmige Blatt des Ginkgo ist unverwechselbares poetisches Symbol der japanischen Kultur. Die ästhetische Kraft ist tief im kollektiven Gedächtnis verankert. Die Armatur aus goldbrauner Pâte de cristal wird hier zu einem kostbaren Kunstwerk, das durch seine faszinierende Schönheit besticht.





GINKGO



Ref. U5E.41SG

Mélangeur de bain 3 trous mural  
Wall mounted 3-hole bath mixer  
3-Loch-Wannenbatterie zur Wandmontage



**Ref. U5E.151**

Mélangeur de lavabo 3 trous  
3-hole basin mixer  
3-Loch-Waschtischbatterie



**Ref. U5E.5400B**

Garniture pour mitigeur thermostatique avec 2 robinets d'arrêt  
Trim for THG thermostat with 2 valves  
Thermostat-Garnitur mit 2 Absperrungen



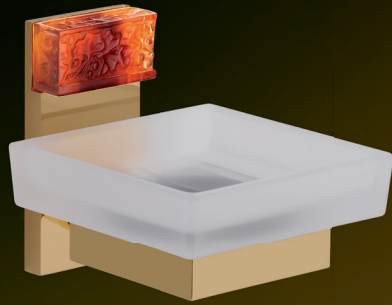
**Ref. U5E.52**

Ensemble de douche  
Shower set  
Duschkombination



**Ref. U5E.25**

Mélangeur de bain 3 trous  
3-hole bath mixer  
3-Loch-Wannenfüllbatterie zur Standmontage



Ref. U5E.500

Porte-savon mural  
Wall mounted soap dish  
Seifenschale zur Wandmontage



Ref. U5E.536

Porte-verre mural  
Wall mounted tumbler  
Wandglashalter mit Glas



Ref. U5E.517

Porte-peignoir  
Single robe hook  
Bademantelhaken





Ref. U5E.504N

Anneau porte-serviette  
Single towel ring  
Handtuchring



#### **THG FRANCE**

Tél. : +33 (0)3 22 60 20 80

Fax : +33 (0)3 22 26 41 01

Email : [contact@thg.fr](mailto:contact@thg.fr)

[www.thg.fr](http://www.thg.fr)

#### **THG USA**

Tel: 954 425 8225

Fax: 954 425 8301

Email: [info@thgusa.com](mailto:info@thgusa.com)

[www.thgusa.com](http://www.thgusa.com)

#### **THG DEUTSCHLAND GMBH**

Tel: +49 (0)69/25 78 14 33

Fax: +49 (0)69/25 78 14 35

Email: [info@thg-deutschland.de](mailto:info@thg-deutschland.de)

[www.thg-deutschland.de](http://www.thg-deutschland.de)

#### **THG ASIA PACIFIC**

83 Wan Hang Du Road

JinHang Building - Room 1202

Shanghai 200040 PRC

Email : [contact@thg-asia.com](mailto:contact@thg-asia.com)

[www.thg.fr](http://www.thg.fr)

#### **CRÉDITS**

**Photos** : Didier Grieu

**Direction Artistique** : Ynfluence

**Impression** : Grupa Print